



strengthening our faith

by rebuilding our heritage

September 2019

Mis queridos feligreses:



¡Qué verano tan caluroso, pero, maravilloso! Primera vez conociendo a nuestro nuevo Arzobispo, **Wilton Gregory** – una experiencia fantástica. Él es sencillo, amigable, abordable, pastoral, compasivo y agradable. Él, realmente quiere conocernos y ayudarnos a sanarnos de todo lo que pasó el año pasado, y antes. Espero que apreciarán su presencia cuando celebre misas en San Mateo este otoño o invierno.

Cambios de Clero & Caras Nuevas en el Nuevo Año

La tristeza de ver al padre **Conrad Murphy** irse para ser el secretario del Arzobispo y al padre **Agustín López** como misionero del Camino Neocatecumenal y dando la bienvenida al padre **Martino Choi** y al padre recién ordenado, **John Benson**. Pasé unos días ayudándoles a aclimatarse ¡antes de irme de vacaciones con Mons. Amey y padre Gardiner a la isla Emerald, en Carolina del Norte! Espero que ustedes también, hayan tenido tiempo de relajarse, y renovarse con sus familias y amigos este verano.



Pronto veremos más caras sonrientes – dos Hermanas de la comunidad de las **Siervas del Señor y de la Virgen de Matara** y **11 seminaristas** empiezan sus ministerios aquí este mes. Los últimos fueron asignados de la **Universidad Teológica** (mi alma mater), los **Domínicos**, los **Paulistas** y del **Instituto del Verbo Encarnado**. Todos estamos contentos de ver el entusiasmo de estos jóvenes que compartirán el mensaje del Evangelio en formas nuevas. ¡Gracias por darles la bienvenida!

Otro cambio – Después de muchos años de fiel servicio como cabeza de nuestro Consejo Parroquial de Finanzas, **Aldona Robbins**, ha renunciado ya que ella y su esposo se mudan más lejos en Virginia. Sus conocimientos como economista fueron de gran beneficio a la parroquia; le damos las gracias y deseamos lo mejor. Otro miembro del consejo **Jim Holm**, que conoce nuestra parroquia y sus finanzas, tomará su lugar. Tengamos al Consejo de Finanzas y nuestra Administradora, Pam Erwin, en nuestras oraciones, ya que tendrán muchos desafíos más adelante.

Vida Sacramental

Cada agosto, las parroquias comparten con la Arquidiócesis las estadísticas de la vida sacramental. Vean el sumario más abajo – crean o no, los **63 matrimonios de la Catedral** este pasado año, no incluyen las muchas parejas que preparamos para matrimonios en otros lugares.

	2016-17	2017-18	2018 -19
Bautizos	125	125	112
Matrimonios	84	69	63
Funerales	12	12	12
1ª Comuniones	36	33	12
Confirmaciones	129	139	152

¡Las horas que el padre John y yo pasamos cada semana con parejas prometidas, es muy gratificante – nos gusta! ¡Después de 24 años en San Mateo, peticiones para bautismos y visitas sorpresas de “mis parejas,” a menudo con sus hijos es una gran delicia! ¡Tengan por seguro que nuestra vida sacramental y espiritual de la parroquia, añade mucho a la vitalidad de sus sacerdotes!

Nuestro estado Financiero

¡No podemos decir lo mismo de nuestro estado financiero, no es tan vibrante, pero con Dios todas las cosas son posibles!

Resumiendo. por el **gráfico de las colectas** de abajo, **nuestras mayores fuentes de ingresos el pasado año fueron más bajas que el año anterior** – las ofrendas semanales la segunda colecta mensual para el mantenimiento de la Catedral, las colectas de Navidad y Pascua y las colectas de nuestros amigos de la Catedral.

Recaudaciones

Colectas	2017 –18	2018 –19	cambio
Ofrendas	\$ 1,094,972	\$ 965,212	-12%
Fondos del Edificio	79,260	71,280	-10%
Devociones	88,393	76,140	-14%
Navidad	55,100	43,502	-21%
Flores para Navidad	5,764	4,067	-29%
Amigos de Navidad	56,838	37,063	-35%
Pascua	44,167	40,798	-8%
Flores para Pascua	4,169	4,283	+3%
Total	\$ 1,428,663	\$ 1,242,345	-13%

Ingresos y Gastos

<i>Ingresos 2018-19</i>	
Colectas	\$ 1,242,345
Otros ingresos	1,231,057
Total	2,473,402
<i>Gastos 2018-19</i>	
Vida de la parroquia y Culto	\$ 657,343
Rectoría y clero	221,192
Educación Religiosa	139,798
Justicia Social Social Concerns	116,249
Administración	394,511
Instalaciones en Planta	683,464
Otros de la Parroquia	229,542
Total	\$ 2,442,099
	\$ 31,303

Mientras que **los ingresos del año pasado bajaron, los gastos subieron**, particularmente las cantidades que se deben a la Arquidiócesis. En respuesta hemos aprobado cortes para balancear el presupuesto y hemos acabado el año con un pequeño saldo positivo (1.3% de los gastos actuales). Vean el **gráfico de Ingresos y Gastos** abajo, el cual muestra la lista de números del **estado financiero 2018-2019** recientemente aprobado por el Consejo de Finanzas.

El bajón de las colectas del año pasado y otras fuentes de ingresos, continúan; el Consejo de Finanzas y el comité de Corresponsabilidad de la parroquia están trabajando para ver esta bajada de ingresos. Sin un cambio radical en esta bajada, entraremos en un gran déficit este año. El Consejo de Finanzas aprobó recientemente no solo nuestro presupuesto financiero 2018-2019, pero, también **el presupuesto 2019 – 2020**, que totaliza **\$2,733,992**, y es **proyectado un déficit de \$91,563**. Noten que estas figuras surgieron después de varios cortes en el proceso del presupuesto de este año.

Participando en la Abundancia de Dios

Mientras el Consejo de Finanzas y el comité de Corresponsabilidad trabajan en esto, les recuerdo – **así como la gracia es una participación en la vida de Dios, también la corresponsabilidad es una participación de todos nosotros en Su abundancia. Así como recibimos abundancia de Dios, así debemos darla.**

Un factor: **sobre el curso de un año, solo una tercera parte de nuestros feligreses dan una cantidad que se pueda identificar en la colecta.** Si el resto de nuestras familias dieran al menos \$5 semanalmente, podríamos borrar el déficit. Les pido – por favor, vean que pueden dar y **enlístense en Fe en Directo**, nuestro programa de dar. Más de 795 feligreses dan a través de Fe en Directo. ¡Gracias por considerar esta opción entre ustedes y nuestra comunidad parroquial! Visite www.faithdirect.net (el código de nuestra iglesia es DC284).

Una Nota sobre lo que vendrá en San Mateo

Más abajo vean unos de los puntos importantes del final del verano y principio de otoño.



Feria de Salud & Bienestar, domingo, 15 de septiembre – Servicios gratuitos de presión, colesterol, visión y otros, que se estarán ofreciendo. Profesionales de salud, estarán disponibles de **9:30 -3:30 de la tarde** en los salones del Norte y Este, donde habrá toda clase de información en inglés y español

Recital Dedicatorio del Gran Órgano de la Catedral y



Recepción, viernes, 20 de septiembre – El Gran Órgano de la Catedral inaugurará una serie de conciertos empezando en la vigilia de la fiesta de San Mateo con un recital a las 7:30 de la tarde por Nathan Laube, uno de los mejores organistas jóvenes del mundo. El recital es gratis. Se recogerá una donación. Acompañenos al recital y seguidamente a la recepción.

Fiesta de San Mateo, fin de Semana 21 - 22 de septiembre – Celebramos nuestra fiesta patronal en las misas de 8 de la mañana y 12:10 del mediodía el sábado 21 de septiembre (el día actual de la fiesta) con oraciones y lecturas especiales por la fiesta de San Mateo. El domingo, 22 de septiembre observaremos la fiesta patronal en las misas de 11:30 y 1 de la tarde. Por favor, planeen unirse con los feligreses y amigos en una de las **recepciones de hospitalidad** después de las misas de 8:30am, 10am, 11:30am y 1pm.



Misa Bilingüe por los Migrantes y Refugiados, domingo 29 de septiembre – **Obispo Mario Dorsonville**, celebrará la misa de **1 de la tarde** en la Catedral – una misa especial en oración por los migrantes y refugiados por el Dia Mundial de Migrantes y Refugiados de 2019. Por favor, invite a sus compañeros y amigos para unirse en oración por esta causa.

“Sanando nuestra Iglesia” Series, comienza el domingo 29 de septiembre – Fran Kuo y Theresa Prymuszewski, dirigirán estas 6 sesiones por **RENOVACIÓN** Internacional que responde a la crisis de abuso sexual en la iglesia y quiere ayudar a los fieles con el proceso de sanación. Esta serie es en inglés y se ofrecerá los domingos a las 3 de la tarde en el salón del Este. Para inscribirse, contacte a Theresa Prymuszewski a la rectoría a 202-587-5139.

Llamada a patrocinadores para el programa de Adopte una Familia para Navidad – El año pasado 66 familias necesitadas, 100 + hombres y mujeres fueron ayudados por el Ministerio sin Techo, la comunidad de L´Arche y niños del albergue de DC, recibieron regalos de Navidad a través de este esfuerzo comunal. Feligreses y negocios locales son invitados a “adoptar” una familia o persona y traer un regalo envuelto a la Catedral. “Listas “y un perfil de la familia se provee. Para más información en esto y otras formas de participar, llamen a Norma Canedo o al padre John Benson a la rectoría.

¡Wow! ¡Tantas cosas están pasando! Por favor, estén con nosotros cuando puedan. ¡Los veré cuando puedan en la Catedral!

Deseo trabajar y orar con ustedes para construir una comunidad parroquial mejor.

*¡Estén conectados y
Propaguen la Palabra!*

Página digital www.stmatthewscathedral.org
Facebook www.facebook.com/st.matthews.cathedral
Twitter [msgjrjameson](https://twitter.com/msgjrjameson)
Instagram [stmatthewsdc](https://www.instagram.com/stmatthewsdc)
360° Tour Virtual tour.stmatthewscathedral.org

Suyo en Cristo

Rector, Catedral de San Mateo Apóstol

PD – Si tienen un correo electrónico, ¿considerarían recibir mi carta vía correo electrónico en un futuro? Sí es así, por favor, notifiquen a Ana Triaureau de nuestro personal a: atriaureau@stmatthewscathedral.org o llame a la rectoría y deje un mensaje con nuestras recepcionistas, incluyendo su nombre, número de teléfono, y correo electrónico. ¡Gracias!